

**DÉPENSES / EXPENSES**

		<b>2017</b>			<b>2016</b>
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>		<b>222 012</b>	<b>GENERAL ADMINISTRATION</b>		<b>128 288</b>
<b>Conseil</b>		<b>20 053</b>	<b>Council</b>		<b>19 783</b>
Rémunération - élus	10 327		Salaries		15 445
Allocations de dépenses	5 164		Expense allowances		-
Cotisation employeur - élus	838		Employer contribution		814
Déplacement - élus	500		Travel		300
Formation & perfectionnement	1 024		Training		1 024
Compensation réunions MRC	2 200		Compensation MRC meetings		2 200
<b>Application de la loi</b>		<b>500</b>	<b>Legal</b>		<b>16 879</b>
Publicité & Avis de publication	500		Publicity & Public notices		750
Services juridiques	-		Legal services		16 129
<b>Gestion financière et administrative</b>		<b>137 008</b>	<b>Financial management &amp; administration</b>		<b>31 166</b>
Frais de Poste	600		Postal fees		600
Téléphone	960		Telephone		960
Réseau Internet & Web	630		Internet network & Web		1 870
Services juridiques	105 918		Legal services		-
Honoraires Comptable	3 360		Professional fees - accountant		3 675
Administration informatique	4 362		IT administration		4 362
Assurance responsabilité	3 737		Liability insurance		3 829
Assurance cautionnement	348		Surety insurance		260
Quotes-parts MRC Avignon	50		MRC dues		1 936
Contrat Photocopieur	-		Office equipment contract		420
Adhésion Quotes-Parts	1 903		Membership dues		1 654
Frais bancaires	1 740		Banking fees		1 200
Entretien et rép. ameublement	2 000		Furniture maintenance & repair		2 000
Fournitures de bureau	5 500		Office supplies		2 500
Consommation Électricité	5 400		Utilities		5 400
Dons bienfaisance	500		Charitable donations		500
Incatatifs à l'établissement	-		Establishment incentives		-
<b>Greffe élection</b>		<b>2 181</b>	<b>Electoral clerk</b>		<b>818</b>
Salaire	2 000		Salary		750
CSST	-		CSST		14
Cotisation employeur	181		Employer contribution		54
<b>Évaluation</b>		<b>8 033</b>	<b>Assessment</b>		<b>12 035</b>
Évaluation foncière	5 533		Real estate		9 535
Services évaluation	2 500		Real estate assessment services		2 500
<b>Gestion du personnel</b>		<b>54 237</b>	<b>Employee management</b>		<b>47 607</b>
Salaire directeur général	39 936		Salary Chief officer secretary treasurer		36 608
Cotisation employeur	6 188		Employer contribution		4 557
CSST	-		CSST		1 047
Avantages & bénéfiques	3 318		Employee benefits		1 250
Frais de déplacements	1 000		Travel		350
Formation	1 507		Training		1 507
Contrat - conciergerie	2 288		Janitorial contract		2 288

**DÉPENSES / EXPENSES**

		<b>2017</b>			<b>2016</b>
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>		<b>34 289</b>	<b>PUBLIC SAFETY</b>		<b>25 747</b>
Service S.Q.	9 056		QPP		9 199
Protection Incendie	25 233		Fire protection		16 448
Déplacements	-		Travel		100
<b>TRANSPORT</b>		<b>392 474</b>	<b>TRANSPORTATION</b>		<b>297 433</b>
Voirie - entretien & amélioration	10 000		Road maintenance & repair		10 000
Voirie - entretien hivernal	63 994		Snow removal contract		65 194
Investissement - infrastructures voirie	318 480		Infrastructure investment - roads		222 239
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>		<b>24 093</b>	<b>WASTE MANAGEMENT</b>		<b>27 516</b>
Contrat ordure	18 100		Garbage pick-up		20 000
Récupération	4 193		Recycling		5 716
Centre de récupération	1 800		Recycling center attendant - contract		1 800
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>		<b>1 905</b>	<b>HEALTH AND WELLBEING</b>		<b>-</b>
Autres	1 905		Others		<b>-</b>
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME &amp; DÉVELOPPEMENT</b>		<b>63 203</b>	<b>URBAN PLANNING &amp; DEVELOPMENT</b>		<b>64 196</b>
Urbanisme et zonage - inspection	3 537		Inspection - urban planning		600
Salaire Parc & Sentiers	7 200		Salary - Parks & walking trails		7 200
Cotisation employeur	1 116		Employer contribution		896
CSST	-		CSST		206
Frais Déplacement	650		Travel		650
Essence et huile	200		Oil & gas		200
Quincaillerie	1 000		Hardware		1 000
Investissement - infrastructures	49 500		Municipal Infrastructure investment		53 444
<b>LOISIRS &amp; CULTURE</b>		<b>15 800</b>	<b>LEISURE &amp; CULTURE</b>		<b>44 123</b>
Pacte rural - PNR3	-		Pacte rural - PNR3		17 323
Entretien et réparation Parc & Sentiers	11 000		Maintenance & Repair Park & Trails		22 000
Loisirs Avignon Centre	4 800		Loisirs Avignon Centre		4 800
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>		<b>8 060</b>	<b>ELECTRICAL NETWORK</b>		<b>6 960</b>
Entretien & réparation - lumières	2 100		Street light maintenance & repair		1 000
Éclairage des chemins	2 640		HQ - street lighting		2 640
Installations nouvelles lumières	3 320		New street lights & installation		3 320
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>		<b>5 355</b>	<b>FINANCING FEES</b>		<b>4 095</b>
Frais d'intérêt	5 355		Interest fees		4 095
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>		<b>767 191</b>	<b>TOTAL EXPENSES</b>		<b>598 358</b>

**REVENUS / REVENUES**

		<b>2017</b>			<b>2016</b>
<b>REVENUS SPÉCIFIQUES</b>		<b>633 462</b>	<b>SPECIFIC REVENUES</b>		<b>468 992</b>
<b>Revenus municipaux</b>		<b>166 902</b>	<b>Municipal revenues</b>		<b>93 652</b>
Gestion des ordures	20 010		Waste management		20 000
Bacs & récupération	4 750		Recycling & containers		8 016
Service Protection Incendie	12 093		Fire Protection Service		5 252
Services aux municipalités	3 836		Services to municipalities		3 840
Redevances éoliennes	95 713		Wind energy royalties		40 904
Fond Social Éolien	1 500		Wind energy social fund		1 500
Carrières & sablières	10 000		Quarry & sand		10 000
Autres revenus municipaux	19 000		Other municipal revenues		4 140
<b>Transferts gouvernementaux</b>		<b>407 098</b>	<b>Government transfers</b>		<b>354 569</b>
Voirie	39 129		Roads		35 679
Paiements tenant lieu de taxes	2 127		Crown land		2 137
Péréquation	12 200		Equalization		10 300
Développement communautaire	10 000		Community Development		30 463
TECQ	338 500		TECQ		273 010
Autres	5 142		Other		2 980
<b>Surplus accumulés</b>		<b>59 462</b>	<b>Accumulated surplus</b>		<b>20 771</b>
Surplus accumulé affecté - voirie	18 480		Allocated surplus - roads		11 088
Surplus accumulé affecté - autres	40 982		Allocated surplus - others		-
Surplus non-affecté	-		Non-allocated surplus		9 683
<b>TAXES REQUISES</b>		<b>133 729</b>	<b>TOTAL TAX REQUIREMENT</b>		<b>129 366</b>
Dépenses projetées	767 191		Projected expenses		598 358
Moins revenus spécifiques	- 633 462		Less specific revenues		- 468 992
<b>TAUX DE TAXE FONCIÈRE 2017</b>		<b>1.07%</b>	<b>TAX RATE 2017</b>		<b>1.05%</b>
Taxes requises x 100	13 372 900		Tax amount needed x 100		12 936 600
/ Assiette fiscale	12 498 010		/ Tax base		12 320 530
<b>TOTAL DES REVENUS</b>		<b>767 191</b>	<b>TOTAL REVENUES</b>		<b>598 358</b>
Total des revenus spécifiques	633 462		Total specific revenues		468 992
Total des taxes foncières	133 729		Total real property taxes		129 366
<b>TAXES SPÉCIFIQUES</b>			<b>SPECIFIC TAXES</b>		
Récupération avec location de bac		75.00	Recycling with bin		87.00
Récupération sans location de bac		50.00	Recycling without bin		65.00
Ordures avec location de bac		255.00	Garbage with bin		272.00
Ordures sans location de bac		230.00	Garbage without bin		250.00
Protection Incendie Camping / site		55.73	Fire Protection per camping site		26.26

**Meilleurs vœux de santé et de paix à tous !**

**Best wishes of health & peace to all!**

**François Boulay**

Maire, mayor